

Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 1.300.000 € à la Ville de Bruxelles pour l'année budgétaire 2022

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, les articles 11 à 14 ;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant des dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et les articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 24 décembre 2021 contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2022 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 13 juillet 2006 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget ;

Vu l'arrêté du 22 juillet 2019 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances ;

Vu l'accord du Ministre du Budget ;

Sur proposition du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

A R R E T E :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Une subvention de 1.300.000 € est octroyée à la Ville de Bruxelles.

Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een toelage van 1.300.000 € aan de Stad Brussel voor het begrotingsjaar 2022

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, de artikelen 11 tot 14;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle artikels 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 24 december 2021 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2022;

Gelet op het besluit van de Regering van 13 juli 2006 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak;

Gelet op het besluit van de Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Op voordracht van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

B E S L U I T :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Een toelage van 1.300.000 € wordt toegekend aan de Stad Brussel.

Ce montant sera versé sur le numéro de compte BE33 0910 0013 7546 du bénéficiaire.

En cas de création ou modification de coordonnées bancaires, une attestation écrite du bénéficiaire doit être envoyée par courrier séparé à l'adresse suivante :

Master Data – Bruxelles Finances et Budget - masterdata@sprb.brussels.

La présente subvention sera imputée sur l'article budgétaire 03.002.27.03.4322 pour 1.300.000 € du Budget des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2022.

Art. 3. La présente subvention a pour l'objet de contribuer dans les frais de gardiennage et de sécurité du bâtiment Technomeiser, sis Schaerbeek, mis à disposition de l'asbl Bxl Refugees pour l'année 2022, du 1/01/2022 au 31/12/2022.

Les dépenses qui pourront être prises en charge par la subvention sont :

* les frais de gardiennage et de sécurité du bâtiment Technomeiser, sis Schaerbeek, du 1/01/2022 au 31/12/2022.

Art. 4. Il sera fait mention du soutien de la Région de Bruxelles-Capitale et de son logo lors de l'événement et dans toutes les publications du bénéficiaire (affiches et programmes).

Il sera fait état du soutien de la Région lors de tous les contacts avec les médias.

Art. 5. La subvention sera liquidée en 2 tranches :

- une première tranche de 1.105.000 € sur la base d'une déclaration de créance.

- le solde de 195.000 € sur présentation d'une déclaration de créance, accompagnée du décompte final des dépenses et recettes, appuyée de justificatifs des frais exposés à concurrence de 1.300.000 €.

Le dossier complet doit et ne peut être introduit que par le bénéficiaire le plus rapidement possible, et au plus tard le 31/03/2023.

Un rapport d'activités relatif à l'opération subventionnée sera joint au dossier de décompte final ainsi qu'un exemplaire de chaque support promotionnel.

Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer BE33 0910 0013 7546 van de begünstigde.

Bij aanmaak of wijziging van bankgegevens moet er een schriftelijke verklaring van de begünstigde afzonderlijk verstuurd worden naar volgend adres:

Master Data - Brussel Financiën en Begroting - masterdata@sprb.brussels.

Deze toelage dient op begrotingsartikel 03.002.27.03.4322 voor 1.300.000 € van de Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2022 te worden geboekt.

Art. 3. Deze toelage dient om bij te dragen aan de kosten voor de bewaking en de beveiliging van het gebouw Technomeiser, gelegen te Schaerbeek, ter beschikking gesteld aan de vzw Bxl Refugees voor het jaar 2022, van 1/01/2022 tot 31/12/2022.

De uitgaven waarvoor de subsidie kan worden aangewend zijn:

* De kosten voor de bewaking en de beveiliging van het gebouw Technomeiser, gelegen te Schaerbeek, van 1/01/2022 tot 31/12/2022.

Art. 4. De steun en het logo van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden tijdens het evenement en in alle publicaties (affiches en programma's) van de begünstigde.

Bij elk contact met de media wordt melding gemaakt van de steun van het Gewest.

Art. 5. De toelage wordt in 2 schijven uitbetaald:

- een eerste schijf van 1.105.000 € op basis van een schuldvordering die moet worden ingediend.

- het saldo van 195.000 € na voorlegging van een schuldvordering en de eindafrekening van de ontvangsten en uitgaven gestaafd met de verantwoordingsstukken van de aangegane kosten ten belope van 1.300.000 €.

Het volledige dossier moet zo spoedig mogelijk en uiterlijk op 31/03/2023 worden ingediend, uitsluitend door de begünstigde.

Een verslag van de gesubsidieerde activiteit wordt bij het dossier van de eindafrekening gevoegd, evenals een exemplaar van elk promotiemiddel.

Les déclarations de créance doivent être envoyées à la Direction de la Comptabilité de la Région de Bruxelles-Capitale : invoice@sprb.brussels.

Les pièces justificatives doivent par contre être adressées en format pdf à la Région de Bruxelles-Capitale, Bruxelles Synergie, Cellule de Coordination financière à l'adresse cof@sprb.brussels. La déclaration sur l'honneur du bénéficiaire attestant de l'absence de double emploi des pièces justificatives dans le cadre des autres subventions, doit également être envoyée à l'adresse cof@sprb.brussels. **Ces documents doivent être envoyés préalablement à la dernière déclaration de créance.**

Après examen du dossier de décompte final par l'administration, celle-ci prendra contact avec le bénéficiaire afin d'introduire une déclaration de créance pour le montant accepté. Celle-ci devra être adressée à la Direction de la Comptabilité.

Le dossier complet doit être introduit dans les délais impartis auprès du service susmentionné. Si le dossier est introduit après ce délai, le bénéficiaire perd tout droit à la subvention (ou aux tranches encore à liquider de celle-ci); l'obligation de paiement de la Région de Bruxelles-Capitale y relative est alors automatiquement annulée.

Art. 6. Le versement de la subvention, à concurrence du montant prévu à l'article 2 du présent arrêté, n'a pas pour conséquence de créer dans le chef du bénéficiaire un droit inconditionnel à l'octroi de la subvention, chaque versement étant liquidé à titre de provision.

Le bénéficiaire de la subvention mettra à la disposition de la Région ou de toute personne mandatée par elle, ainsi que de la Cour des Comptes, les documents généraux et comptables nécessaires au contrôle de l'emploi de la subvention.

La partie non justifiée de la subvention telle qu'elle apparaîtrait dans les comptes remis à l'appui de la demande de liquidation du solde de la subvention devra être remboursée à la Région de Bruxelles-Capitale.

Tout bénéfice constaté lors de la remise des documents finaux, entraîne de plein droit la diminution du montant accordé, à due concurrence de celui-ci.

Art. 7. Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention engage et gère son personnel sous sa seule responsabilité.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable de tout dommage causé à des tiers du chef de la réalisation de l'opération décrite à l'article 3.

De schuldvorderingen moeten worden overgemaakt aan de Directie Boekhouding van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest: invoice@sprb.brussels.

De verantwoordingsstukken dienen daarentegen opgestuurd te worden in pdf aan het Brussels Synergie, Cel Financiële coördinatie, cof@sprb.brussels. De verklaring op eer van de begunstigde, die aangeeft dat er geen dubbel gebruik is van bewijsstukken in het kader van andere subsidies, moet ook naar het adres cof@sprb.brussels verzonden worden. **Deze documenten moeten vóór de laatste schuldvordering ingediend worden.**

Na onderzoek van het dossier van de eindafrekening neemt het bestuur contact op met de begunstigde met het oog op de indiening van een schuldvordering voor het aanvaarde bedrag. Deze schuldvordering dient gericht te worden aan de Directie Boekhouding.

Het volledige dossier moet binnen de voorziene termijnen bij de bovenvermelde dienst worden ingediend. Indien het dossier na deze termijn wordt ingediend, verliest de begunstigde elke aanspraak op de toelage (of op de nog uit te betalen schijven ervan); de betalingsverplichting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hiervoor vervalt dan automatisch.

Art. 6. De storting van de toelage, ten belope van het bedrag bepaald in artikel 2 van dit besluit, betekent niet dat de begunstigde onvoorwaardelijk recht heeft op de toelage, aangezien elke storting als voorschot wordt verrekend.

De begunstigde van de toelage stelt de algemene en boekhoudkundige stukken die nodig zijn voor de controle op de aanwending van de toelage ter beschikking van het Gewest of van elke door het Gewest gemachtigde persoon en van het Rekenhof.

Het niet verantwoorde gedeelte van de toelage dat zou blijken uit de rekeningen ingediend ter staving van de aanvraag tot uitbetaling van het saldo van de toelage zal aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moeten worden terugbetaald.

Elke winst die vastgesteld wordt bij de overhandiging van de einddocumenten, zal van rechtswege aanleiding geven tot een overeenkomstige vermindering van het toegekende bedrag.

Art. 7. Onverminderd de bepalingen van dit besluit, is enkel de begunstigde van deze toelage aansprakelijk voor de aangewerving en het beheer van zijn personeel.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enige schade berokkend aan derden bij de uitvoering van de in artikel 3 omschreven operatie.

Le ministre du gouvernement chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'Intérêt régional, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

De minister bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang, is verantwoordelijk voor de uitvoering van dit besluit.

Bruxelles, le 28.04.2022

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'Intérêt régional,

Brussel, 28.04.2022

Voor de Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang,



Rudi Vervoort